

**其他存款服務申請書**  
OTHER SERVICES APPLICATION FORM

Date 日期: dd 日 mm 月 yyyy 年

Please tick the appropriation services 請勾選所需服務

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Transfer 轉帳                  | <input type="checkbox"/> Time Deposit Contract 約定定期存款                       |
| <input type="checkbox"/> Close Account 結清賬戶           | <input type="checkbox"/> Release Time Deposit Contract 定期存款解約               |
| <input type="checkbox"/> Updated Contact Info. 更新聯絡資料 | <input type="checkbox"/> Certification of A/C Balance/Information 賬戶餘額/資料證明 |

**Instruction 指示**

- Please **DEBIT** my/our following account with your Bank. 請自本人/等在 貴行以下賬戶內扣賬。  
A/C No. 賬號: 060- - - (CCY 幣別 & Amount 金額: \$ )。
- Please **CREDIT** to the following beneficiary's account with your Bank 請存入收款人在 貴行以下賬戶內。  
Beneficiary 收款人:  
A/C No. 賬號: 060- - - (CCY 幣別 & Amount 金額: \$ )。
- Please **RELEASE** of my/our following Certificate of Time Deposit .請解約本人/等在 貴行之定期存款。  
Time Deposit No. 定期存款編號: 060- - - 。
- Time Deposit Contract for period of 約定定期存款期間 \_\_\_ month(s) 月。
- Maturity instruction 到期指示 (Required items 必選項目):**
- Auto renew 本息自動續存  Principle renew 本金續存
- Transfer to saving a/c at maturity 到期本息全數轉入儲蓄賬戶: 060- - - (CCY 幣別: )。
- Certification of A/C BALANCE 賬戶餘額證明書 /  INFORMATIONS 賬戶資料證明書  
A/C no. 賬號: 060- - - (CCY 幣別: ) as at close of business 基準日: dd 日 mm 月 yyyy 年。  
 Chinese version 中文版 \_\_\_ 份  English version 英文版 \_\_\_ 份
- Updated contact information, as follow 更新以下聯絡資料:  
\_\_\_\_\_
- Please close the following account. 請結清以下賬戶:  
A/C No. 060- - - (CCY 幣別: )
- Other/Special Instruction 其他/特別指示:**  
\_\_\_\_\_

**Transaction purpose 交易目的:**

若以上交易涉及兌換本人/等同意以 貴行所掛牌告匯率作為交易匯率 If there is any currencies exchange involved, the Bank is entitled to convert the relevant currencies at the bank's own rate of exchange then prevailing between the relevant currencies.

Applicant Name 申請人名稱: \_\_\_\_\_ ID No 證件編號: \_\_\_\_\_

Address 通訊地址: \_\_\_\_\_

Contact Phone 聯絡電話: \_\_\_\_\_ Fax 傳真: \_\_\_\_\_ Person 人員: \_\_\_\_\_

申請人簽署 Signature(s) of Applicant  
(請用留存本行印鑑簽署 Please use the signature(s) filed with the Bank)

BANK USE ONLY 銀行專用欄	
Commission charges 手續費:	
核對經辦	核對主管
本單位照會經辦(簽署): _____	
日期: _____ 時間: _____ 時 _____ 分	
與照會人: _____ 確認	
抽檢人員: _____	
覆核主管核定: _____ 授權主管核定: _____	